

さいちゃれミーテング 2021/6/25 (Fri) 13:30-14:30

出席:(IKEBIZ) 岩熊さん・林さん・宮崎 (ZOOM) 大箸さん

(内容)

1)フィリピンに本をおくる会の活動について

- ・活動通信(決算号)の発行について*先週から更新無し
- ・絵本発送作業終了しました。
- ・図書館再建の件
- ・あむあむ販売会準備の件。(7月1日ー7月10日)
- ・翻訳ボランティア学生募集を、行いました。
- ・マガタ村の紙芝居出版及び YOUTUBE 配信準備について

2)その他さいちゃれ活動

- ・公財)あしたの日本を創る協会 活動賞応募 7月5日〆切 本日申請します。
(*その他、J&J助成・地球倫理推進賞予定)
- ・年会費納付のお願い(更新対象の方には請求書お送りします。)
- ・新規会員募集アイデア

1. フィリピンに本をおくる会の活動

・活動通信(決算号)の発行について

現在準備中 6月末又は7月初旬の発行を予定します。(予定通り進行中)

・あむあむのコメント・フェルデイさんコメント・金子さんコメント 待ち

The image shows two covers of the activity communication magazine. The top cover is 'NO.12 2021.06' and the bottom cover is 'NO.11 2021.03'. The bottom cover features a yellow illustration of a stack of books and a sun. The text on the covers includes the title '[フィリピンに本をおくる会]の活動通信' and the publisher information: '発行: NPO 法人シニアの再チャレンジを支援する会事務局 <担当: 宮崎> 〒171-0044 東京都豊島区千早4丁目38番5号 ビルホリモト101 TEL: 050-3700-5040 FAX: 050-3488-1763 E-mail: seniorrechallenge2@gmail.com (理事長: 岩熊 徹 活動代表: 金子多美江)'

「フィリピンに本をおくる会」の活動を決算報告

----NPO 法人シニアの再チャレンジを支援する会----

- ・絵本発送準備作業を次のとおり実施しました。
- ・6/21 AM9:30 - AM11:30 発送作業 :岩熊さん・林さん・名古屋さん・金子さん・宮崎
(*現地へは 7月7日の出発の船便で..)現地連絡済み UKAY-UKAY の件も
- ・今回送付の内容は、絵本 217 冊 大塚商会寄贈品(パーカー40 着・ポロシャツ 7 着)合田さん寄贈(PC・バリカン・他)その他古着・靴・文房具・石けん等
- ・Forest への PackingLIST は 6/22 メールで発信済み、支払い 33,000 は 6/23 郵貯より支払い済み

・図書館再建の件

@Mariz Mendez@Spm Kami Good day! Mariz-san & SPM.

Yesterday we had a meeting with Ferdie-san about the reconstruction of the Magata no2 Library. There are some confirmations there.

1) Do you have a design drawing for the current Magata no2 Library?

2) Is it possible to have an actual measurement if there is no drawing?

(In that case, please measure in centimeters or millimeters)

⇒ Good afternoon sir, SPM don't have design of library, but tomorrow Omon will go to Magata and measure the Magata Library2. SPM will talk about this matter and inform you right away (From Mariz)

3) Kaneko-san wants a two-story building with solar panels that children can learn at night. What kind of library do you want?

4) Other check points

(A) I think the current library will be destroyed and rebuilt, is that okay?

(B) Is it possible to obtain the consent of the local residents and village mayor when replacing the library?

C) Is there a registration problem with the land where the library is currently standing ?

⇒ GOOD AFTERNOON! We will discuss this to the villagers, Laiban Barangay Sanggunian and maybe to Tanay Mayor. This is a GIANT LEAP in EDUCATION to the powerless, marginalized for centuries indigenous children living in the remotest "HEART" of Sierra Madre(From Omon)

As a rough schedule for rebuilding, we would like to proceed as follows.

・By September 2021, clear problems in library reconstruction(if any), create library concept, and conduct geological survey

・Creation of design proposal until around November 2021

・2022 Fund raising (implementation of cloud funding, etc.)

・2023 Final design plan (depending on the balance with funds)

・あむあむ販売会準備の件。(7月1日ー7月10日) あっぷるはうす

インサイト

過去7日間: 6月18日~6月25日



・案内状発送済み

・根岸さん 20部・直接案内 86(87名) ・あっぷるはうす 100
・販売会用ポスター 堀本さんアレンジ、6月21日公開済み(添付します。)

・HP掲載・RSSC 同窓会・netshop・FB(宣伝発信済み。¥2,500)

・参加ボランティア 名古屋さん 調整中

・翻訳ボランティア学生募集 3 件に募集のメール発信しました。 6 月23日発信

・立教国際センター(藤枝さんあて発信)

・東京外国語大学 VOLAS (回答あり)

東京外国語大学 ボランティア活動スペース(VOLAS)のコーディネーター、若林と申します。この度はボランティアのご依頼をいただきありがとうございます。依頼書を確認に拝受いたしました。当校の学生に周知し、興味のある学生は直接貴会に連絡をとらせるようにいたします。なお、学生の自主的な活動になるため、ご希望通りに集まらないこともあります。どうぞご了承ください。

・神田外国語大学ボランティアセンター(現時点で回答なし)

(募集条件)

- ・翻訳作業は 1 冊 1,500yen とします。(金子さんと要相談)
- ・1回の翻訳は 10 冊を目途にお渡しします。
- ・この作業は全てネット上での対応で行います。



翻訳ボランティアを募集しています。

NPO シニアの再チャレンジを支援する会
(フィリピンに本をおくる会の活動)

*フィリピン翻訳ボランティアについても同額で依頼。⇒再検討
(現在、フェルデイさんサポート 2 名がいるとのことです。)

*必要によって、担当窓口訪問します。よろしくをお願いします。

・マガタ村の紙芝居 紙芝居書籍化準備

現時点では 14 冊を準備中 なお出版費用についてはさいちゃれになるかも？

さいちゃれ負担の場合には、当年度発刊は厳しいか？

*当年のコンクールは 11 月 28 日にあるので、

今年の作品と書籍化を案内できればと思います。

(2 部原稿まち、1 部挿絵待ち)

金子さん希望のレイアウト: ビジーになるので、各言語一冊が良いかも？

*出版についての打合わせは次週金子さんが打合わせ



マガタ物語

私たちの村マガタは遠い昔バグサンパンと眠れていました。バグサンパンとは二つの流れの出会った所という意味です。川にはばまれているよ。鳥、かがくぐるど囲んでいるので橋もかけられません。ジブニーの橋からは、川をジャボジャボ歩いて三回渡らなければなりません。

乾期には、もぐららの水も雨期になると橋までもあり、流されそうになります。今は電気が水道も通っていませんが、ココナツの茂る美しい村で私たちは仲よく暮らしています。このバグサンパンがなぜ、今のようにならたかという名はいつのころ、村のお年寄りに聞いた

Magata Story

Our village Magata was long ago called Pagsanhan. Pagsanhan means where two streams meet. It is sandwiched by rivers and is surrounded by high cliffs, making it impossible to bridge. From the end of Jipuni, you have to walk three times on the river with Java and Java. In the dry season, there is a lot of water and even the chest in the rainy season, and it is almost washed away. We still have no access to electricity or water, but we live in a beautiful coconut village. Why did Pagsanhan become Magata as it is now? It is a story I heard from

Kwento ng Magata

Ang aming nayon Magata ay matalasal nang tinawag na Pagsanhan. Ang ibig sabihin ng Pagsanhan kung saan nagkita ang dalawang sapa. Ito ay buhangin sa pamamagitan ng mga ilog at pagpapalibutan ng mataas na bangin, na kinagawang imposible na tulay. Mula sa dulo ng Jipuni, kailangan mong tumawid sa ilog ng tatlong beses sa isang lakad ng jiboho. Sa dry season, maraming tubig at maging ang dibdil sa tagulan, at halos hugatan ito. Wala pa rin kaming pag-access sa korrente o tubig, ngunit nakatira kami sa isang masandang nayon ng nayon. Bakit na Pagsanhan ay

このレイアウトは大変ビジーなので、まずは日本語のもの作成を推奨 (なお出版サイズは A5)

絵はなるべく大きくして現地の子供の絵を強調する。



2)その他さいちやれ活動

・公財)あしたの日本を創る協会 活動賞応募 7月5日〆切 本日申請済み。(申請書添付)

公益財団法人 あしたの日本を創る協会

あしたのまち・くらしづくり活動賞
あしたの日本を創る協会、読売新聞東京本社、NHKが共催して実施しています。入賞した団体の活動の様子は、読売新聞やNHKで紹介されます！

[令和2年度受賞団体発表](#) [令和元年度受賞団体発表](#) [平成30年度受賞団体発表](#)
[平成29年度受賞団体](#) [それ以前の受賞団体](#)

令和3年度あしたのまち・くらしづくり活動賞 レポート募集
みなさんの地域づくりの“元気の素”を
ふるってご応募ください！

地域が直面するさまざまな課題を自らの手で解決して、住み良い地域社会の創造をめざし、独自の発想により全国各地で活動に取り組んでいる地域活動団体等の皆様へ～活動の経験や知恵などのストーリーをレポートとしてぜひお寄せください～

◆表彰・賞状等の贈呈 (予定)

- 内閣総理大臣賞…… 1件 賞状、副賞 20万円
- 内閣官房長官賞…… 1件 賞状、副賞 10万円
- 総務大臣賞…… 1件 賞状、副賞 10万円
- 主催者賞…… 5件 賞状、副賞 5万円
- 振興奨励賞…… 20件 賞状

◆応募の締切 令和3年7月5日(月)

(*)その他

JCI 助成プログラム 申請ガイドライン
[2021年度 第3版]

応募締切：
① 事前登録(連絡先のみ) 2021年6月27日(日) 23:45
② 動画提出(1次審査) 2021年7月12日(月) 必着 ※事前登録された団体のみ
③ 書類提出(2次審査) 2021年8月6日(金) 必着 ※一次審査通過団体のみ

応募方法：
申請される団体様は下記フォームより事前登録をお願いします(2021年6月27日(日)23:45まで)
[申請希望登録フォームはこちら](#)

※ご登録いただいた団体には6/28中に提出期日および動画格納場所を別途お知らせいたします。

・J&J助成 6月27日〆切
申し込み済み
・動画で申請します。

地球倫理推進賞 公募のご案内

一般社団法人倫理研究所では、1998年に「地球倫理推進賞」を創設し、地球倫理の推進に貢献している団体を毎年顕彰しています。募集部門は国際・国内活動の2部門。多数のご応募をお待ちしております。
※第24回の募集は終了しました。次回の募集は2021年7月1日～8月31日を予定しています。

名 称	第24回地球倫理推進賞
主 催	一般社団法人倫理研究所
後 援	文部科学省 産経新聞社 北海道放送 青森放送 IBC岩手放送 東北放送 秋田放送 山形放送 ラジオ福島 文化放送 新潟放送 信越放送 山梨放送 栃木放送 茨城放送 静岡放送 北日本放送 北陸放送 福井放送 CBCラジオ 東海ラジオ放送 京都放送 ラジオ関西 和歌山放送 山陰放送 中国放送 山口放送 四国放送 西日本放送 南海放送 高知放送 RKB毎日放送 長崎放送 熊本放送 大分放送 宮崎放送 南日本放送 琉球放送 ラジオ沖縄

・地球倫理推進賞予定
7月1日～8月31日申請期間

*上記以外、日本メイスン財団・大竹財団申請は現時点では保留(随時申請可)
公益社団法人企業メセナ協議会 事務局 来年の支援コンサートへの助成 ?

・年会費納付のお願い(更新対象の方に請求書お送りします。)

・新規会員募集アイデア

・中村陽一先生顧問は？ 可能性

⇒坪野谷先生に依頼メール発信済み打診中 回答待ち・・・

・